

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1968 Nr. 81

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de  
Republiek Peru inzake luchtvervoer, met Bijlage;  
Lima, 22 september 1952*

B. TEKST

De Nederlandse en de Spaanse tekst van Overeenkomst en Bijlage zijn geplaatst in *Trb.* 1953, 60.

Zie ook rubriek J van *Trb.* 1954, 156 en van *Trb.* 1956, 69 en rubriek J hieronder.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1956, 69.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 60, *Trb.* 1954, 156 en *Trb.* 1956, 69.

Zie voor het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart ook, laatstelijk, *Trb.* 1967, 201.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Overeenkomst op 1 december 1956 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 3604. De tekst van de Overeenkomst, met Bijlage, en de Engelse en de Franse vertaling daarvan zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 255, blz. 49 e.v.

De op 18 maart en 14 mei 1954 en de op 29 februari en 20 april 1956 te Lima tussen de Nederlandse en de Peruaanse Regering gewis-

selde nota's tot wijziging c.q. aanvulling van de Bijlage der Overeenkomst (vgl. rubriek J van onderscheidenlijk *Trb.* 1954, 156 en *Trb.* 1956, 69) zijn eveneens in overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties, op 1 december 1956 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 3604. De Engelse en de Franse vertaling van deze wijzigingen zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 255, blz. 392 en 393.

Overeenkomstig artikel IX van de Overeenkomst zijn op 9 oktober 1967 en 19 april 1968 te Lima tussen de Nederlandse en de Peruaanse Regering nota's gewisseld tot wijziging van Route 3 genoemd in Tabel I van de Bijlage van de Overeenkomst.

De Nederlandse en de Spaanse tekst van de gewijzigde Route luiden als volgt:

3. Van Nederland via Frankfurt en andere tussenliggende punten en punten in Panama en Ecuador naar Lima en verderliggende punten in beide richtingen.

(3) De los Países Bajos vía Frankfurt y otros puntos intermedios y puntos en Panamá y Ecuador a Lima y puntos más allá en ambas direcciones.

Uitgegeven de negentiende juli 1968.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.